

# DSTY Veranstaltungen, Termine und Zeiten der letzten Schulwoche



Datum 日時	Veranstaltung イベント	Kindergarten- bzw. Schulschluss 授業終了	Hort, Freizeitraum, Bibliothek 学童保育教室、余暇 室、図書室開室時間	Nachmittagsprogramm 午後のプログラム	Mensa 食堂営業	Abfahrtszeiten Schulbusse スクールバス
<b>Freitag, 23.06.</b> 6月23日 (金)	KG: Übernachtung der Vorschulkinder  幼稚科: 就学予定児お泊まり会	<u>Kindergarten:</u> 13:20 Uhr Ende  <u>幼稚科:</u> 13時20分幼稚科 一斉下校	Regulär geöffnet  学童保育教室、余暇 室、図書室 通常どおり開室	<u>Kindergarten:</u> Nachmittagsbetreuung und AGs entfallen  <u>幼稚科:</u> 午後保育、クラブ活 動なし	Normaler Betrieb  通常営業	Alle Busse fahren zu den üblichen drei Zeiten die Haltestellen wie gewohnt an 通常運行  <b>WICHTIG:</b> Wir möchten Sie bitten, für eventuelle <b>Busänderungen</b> <b>rechtzeitig eine schriftliche</b> <b>Busänderung</b> im Bussekreta- riat <b>abzugeben.</b> ( <a href="mailto:mitteilung@dsty.ac.jp">mitteilung@dsty.ac.jp</a> )  → Für Grundschul- bzw. Kindergartenkinder für Frei- tag, 23. Juni Rückmeldung bis spätestens Donnerstag, 22. Juni  <b>注意</b> バスの変更をする場合は遅 滞なく書式を利用し、バス事 務局へご提出ください。  → 幼稚科、初等科の生徒は 6月23日のバス変更をご希 望の場合、6月22日までに お知らせください。
<b>Montag, 26.06.</b> 6月26日 (月)	15:00-18:00 Uhr: Kl. 5-11 Versetzungskonferenzen  15時~18時: 5-11年生進級会議	<u>Gymnasium:</u> 14:50 Uhr Kl. 5-11 Unterrichtsende  <u>中・高等科:</u> 14時50分5-11 年生一斉下校		<u>Grundschule, Gymnasium:</u> Es finden keine AGs mehr statt  Training der DSTY-Eagles findet statt		
<b>Mittwoch, 28.06.</b> 6月28日 (水)	8:45-12:20 Uhr: Kl. 5-11 SV-Sportartenturnier 12:25-14:00 Uhr: Schulbuchflohmarkt  8時45分~12時20分: 5-11年生スポーツ試合 12時25分~14時: 教科書フリーマーケット	<u>Gymnasium:</u> 13:10 Uhr Kl. 5-11 Unterrichtsende  <u>中・高等科:</u> 13時10分5-11 年生一斉下校		<u>Kindergarten:</u> Nachmittagsbetreuung und AGs finden statt		
<b>Donnerstag, 29.06.</b> 6月29日 (木)	7:55-13:10 Uhr: Kl. 5-11 Projekttag  7時55分~13時10分: プロジェクトの日  19:00-ca. 21:30 Uhr: Jahresabschlussfeier der DSTY, Aula  19時~21時30分: 学年度末パーティー	<u>Gymnasium:</u> 13:10 Uhr Kl. 5-11 Unterrichtsende  <u>中・高等科:</u> 13時10分5-11 年生一斉下校	Hort u. Bibliothek regulär geöffnet. Freizeitraum bis 18:30 Uhr geöffnet  学童保育教室、図書 室通常どおり開室。余 暇室 18時30分まで 開室	<u>初等科、中・高等科</u> クラブ活動なし  DSTY Eagles スポーツチーム 活動あり  <u>幼稚科</u> 午後保育、クラブ活動あり		
<b>Freitag, 30.06.</b> 6月30日 (金)	Letzter Schultag vor den Sommerferien; Klassen- leitertag; Zeugnisausgabe und Putzaktion 9:45-ca. 11:20 Uhr Abschlussveranstaltung, Aula  1-11年生: 後期終業; ホームルーム、成績表配 布、大掃除  9時45分~11時20分頃 幼稚科、1-11年生 終業式、講堂にて	<b>12:20 Uhr</b> <b>KG, Kl. 1-11:</b> <b>Schulschluss</b>  <b>12時20分</b> <b>幼稚科、1-11年</b> <b>生 一斉下校</b>	Hort und Bibliothek bis 12:20 Uhr geöffnet. Freizeitraum geschlos- sen  学童保育教室、図書 室 12時20分まで開 室。余暇室閉室	<b>Kindergarten, Grundschule,</b> <b>Gymnasium:</b> <b>Kein Nachmittagsangebot</b>  <u>幼稚科、初等科、中・高</u> <u>等科</u> 午後のプログラム全てなし	Die <b>Mittags-</b> <b>bewirtung</b> <b>entfällt!</b> Nur Frühstücks- angebot.  昼営業なし、 朝食のみ	Alle vier Schulbusse fahren um 12:30 Uhr ab. <b>Die Busse</b> <b>zur zweiten und dritten Ab-</b> <b>fahrtszeit entfallen!</b>  12時30分 全てのスクール バス発車時刻。2バス3バス の運行はありません。